

## Инструкции для участников конкурса

### ТАБЛИЦА ДАННЫХ

Следующие данные о поставках товаров и сопутствующих услугах дополняют положения Инструкций для участников конкурса. В случае противоречий между Инструкциями для участников конкурса и Таблицей данных положения Таблицы данных имеют преимущественную силу.

| DS № | Перекрестная ссылка на Инструкции | Данные                                                           | Конкретные инструкции/требования                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    |                                   | Название проекта                                                 | Программа ПМУД/Развитие местных сообществ и инфраструктуры                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 2    |                                   | Наименование требуемых товаров/услуг/работ:                      | <b>Реконструкция Центра для оказания помощи женщинам в кризисной ситуации в г. Тирасполь</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3    |                                   | Страна:                                                          | Республика Молдова                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 4    | C.13                              | Язык заявки:                                                     | <input checked="" type="checkbox"/> английский язык<br><input checked="" type="checkbox"/> прочие: румынский язык или русский язык                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 5    | C.20                              | Условия для подачи заявки на части или подчасти общих требований | <input checked="" type="checkbox"/> Не разрешается                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 6    | C.20                              | Условия для подачи альтернативной заявки                         | <input checked="" type="checkbox"/> Не будет рассматриваться                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 7    | C.22                              | Встреча с потенциальными участниками конкурса состоится:         | <p>Время: <b>11:00 (местное время в Молдове)</b><br/> Дата: <b>24 июля 2017 года</b><br/> Место проведения: бизнес-центр Le Roi, ул. Сфатул Цэрий, 29, конференц-зал, 2-ой этаж, MD-2012, Кишинев, Молдова.</p> <p>Ответственным лицом от ПРООН для организации данного мероприятия является:<br/> Лилиана КАТЕРОВ, координатор закупок<br/> Телефон: +373 (0) 22 839 870<br/> Факс: +373 (0) 22 839 869<br/> Электронная почта: liliana.caterov@undp.org</p> <p><b>Просьба подтвердить своё участие до конца рабочего дня пятницы, 21 июля 2017 года</b></p> |
| 8    | C.21.1                            | Срок действия заявки, начиная с даты подачи заявки               | <input checked="" type="checkbox"/> 120 дней                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|    |                       |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----|-----------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9  | B.9.5<br>C.15.4<br>b) | Обеспечение заявки                                           | <input checked="" type="checkbox"/> Обязательно<br>Сумма: 5 200 долл. США<br>Форма: банковская гарантия                                                                                                                                                                                                                                     |
| 10 | B.9.5                 | Приемлемые формы обеспечения заявки <sup>1</sup>             | <input checked="" type="checkbox"/> Банковская гарантия обеспечение заявки (образец согласно разделу 8)                                                                                                                                                                                                                                     |
| 11 | B.9.5<br>C.15.4<br>a) | Срок действия обеспечения заявки                             | 30 дней после истечения срока действия заявки<br>Банковская гарантия по обеспечению заявки участника который не являются на первом месте будет возвращена                                                                                                                                                                                   |
| 12 |                       | Аванс при подписании договора                                | <input checked="" type="checkbox"/> Разрешается в максимальном размере до 20% суммы договора <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                                                   |
| 13 |                       | Неустойка                                                    | <input checked="" type="checkbox"/> Будет начислена на следующих условиях:<br>Процентная доля договорной цены за каждый день просрочки: 0,15%<br>Максимальное число дней просрочки: 60<br>По истечении которых ПРООН может расторгнуть договор.                                                                                             |
| 14 | F.37                  | Обеспечение исполнения договора                              | <input checked="" type="checkbox"/> Требуется<br>В размере 10% от суммы каждого дефектного акта выполненных работ<br>Форма: Будут удерживаться до успешного завершения работ, подтвержденных подписанным Актом о вводе в эксплуатацию, после чего будет осуществлен перевод средств                                                         |
| 15 | C.17<br>C.17.2        | Предпочтительная валюта заявки и метод конвертации валюты    | <input checked="" type="checkbox"/> только доллары США<br><br>Базисная дата для определения действующего валютного курса ООН: 01 августа 2017 года<br><br><i>Для справки просьба смотреть:</i><br><a href="https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php">https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php</a> |
| 16 | B.10.1                | Крайний срок подачи запросов об уточнениях/вопросов          | 3 дня до крайнего срока подачи заявок                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 17 | B.10.1                | Контактные данные для подачи уточнений/вопросов <sup>3</sup> | Координатор в ПРООН:<br>Андрей ВАСИЛАКИ, Координатор проекта/инженер-                                                                                                                                                                                                                                                                       |

<sup>1</sup> Поручительские облигации и прочие инструменты, выпущенные небанковскими финансовыми организациями, наименее предпочтительны для ПРООН. Если не указано иное, они должны считаться неприемлемыми для ПРООН.

<sup>2</sup> В случае, если аванс, уплачиваемый Участником конкурса, превышает 20% Предложения цены или составляет более 30 000 долл. США, Участник конкурса должен предоставить обеспечение аванса в размере аванса согласно форме и содержанию документа, который приводится в разделе 10.

<sup>3</sup> Это контактное лицо и адрес официально определены ПРООН. В случае, если запросы будут направлены другому(-им) лицу(-ам) или по другому(-им) адресу(-ам), даже если это(-и) лицо(-а) является(-ются) сотрудником(-ами) ПРООН, ПРООН не обязана отвечать на них и не сможет подтвердить, что запрос был официально получен.

|    |                                |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                |                                                                                      | <p>строитель, Программа ПМУД</p> <p>Адрес: бизнес-центр Le Roi, ул. Сфатул Цэрий, 29, 3-й этаж, офис 301С, MD-2012, Кишинев, Молдова</p> <p>Специальный адрес электронной почты для этой цели: <a href="mailto:andrei.vasilachi@undp.org">andrei.vasilachi@undp.org</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 18 | B.11.1                         | Порядок распространения дополнительной информации ИУК и ответов/уточнений на запросы | <p><input checked="" type="checkbox"/> Прямая связь с потенциальными участниками конкурса по электронной почте или факсу и размещение информации на веб-сайтах<sup>4</sup></p> <p><a href="http://www.undp.md/tenders/index.shtml">http://www.undp.md/tenders/index.shtml</a></p> <p><a href="http://procurement-notice.undp.org/">http://procurement-notice.undp.org/</a></p> <p><a href="http://www.ungm.org/">http://www.ungm.org/</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 19 | D.23.3                         | Число экземпляров заявки, которое должно быть подано                                 | <p>Оригинал: 1</p> <p>Копии: 1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 20 | D.23.1<br>b)<br>D.23.2<br>D.24 | Адрес подачи заявки                                                                  | <p>ПРООН Молдова</p> <p>ул. 31 августа 1989 года, 131</p> <p>MD-2012 Кишинев</p> <p>Республика Молдова</p> <p>Кому: Отдел регистрации/Отдел закупок</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 21 | C.21.1<br>D.24                 | Крайний срок подачи заявки                                                           | Дата и время: <b>01 августа 2017 года, 15:00 (местное время в Молдове)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 22 | D.23.2                         | Порядок подачи заявки                                                                | <p><input checked="" type="checkbox"/> курьером/доставка лично в руки</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> подача заявки в электронном виде<sup>5</sup></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 23 | D.23.2<br>D.26                 | Условия и процедуры подачи в электронном виде и открытия, в случае если разрешено    | <p><input checked="" type="checkbox"/> Официальный адрес для электронной подачи: <a href="mailto:tenders-Moldova@undp.org">tenders-Moldova@undp.org</a></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Формат: только файлы PDF, защищенные паролем</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Пароль должен быть сообщен ПРООН только после даты и времени открытия заявки, как указано в №24 ниже</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Максимальный размер файла в одной пересылке: 5 MB</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Максимальное число пересылок: 5 (пять)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Число экземпляров, которое должно быть направлено: 1 (один)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Обязательная тема электронного сообщения: <b>«ITB17/01566: Тирасполь Кризисный Центр»</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Часовой пояс, который должен быть идентифицирован: Молдова (GMT+2:00)</p> |
| 24 | D.23.1<br>с)                   | Дата, время и место открытия заявки                                                  | <p>Дата и время: <b>01 августа 2017 года, 15:00 (местное время в Молдове)</b></p> <p>Место: <b>бизнес-центр Le Roi, ул. Сфатул Цэрий, 29, конференц-зал, 3-й этаж, MD-2012, Кишинев, Молдова.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

<sup>4</sup> Наряду с размещением информации на веб-сайте информация должна направляться непосредственно потенциальным участникам конкурса.

<sup>5</sup> В случае, если это будет разрешено, средства защиты (например, криптографическая защита, подтверждение права на доступ, цифровые подписи и т.д.) являются строго обязательными и должны применяться для обеспечения конфиденциальности и целостности содержания.

|    |        |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 25 |        | Метод оценки, который должен быть применен для выбора наиболее соответствующей заявки                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> Недискреционные критерии “Соответствует/не соответствует” в отношении технических требований; и<br><input checked="" type="checkbox"/> Предложение наименьшей цены в соответствующих с технической точки зрения/соответствующих заявках                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 26 | С.15.1 | Обязательные документы, которые должны быть поданы для определения соответствия участников конкурса (только в форме «Удостоверенная верная копия») | <input checked="" type="checkbox"/> Характеристика компании объемом <u>не</u> более пятнадцати (15) страниц с учетом печатных брошюр и каталогов продукции, значимых для товаров/услуг, закупка которых осуществляется<br><input checked="" type="checkbox"/> Свидетельство об уплате налогов, выданное налоговым органом, подтверждающее, что Заявитель имеет последние данные о своих обязательствах по уплате налогов, или свидетельство об освобождении от налогов, в случае если такая льгота предоставлена участнику конкурса<br><input checked="" type="checkbox"/> Свидетельство о регистрации предприятия, в том числе Список акционеров и других лиц, заинтересованных в финансовой поддержке Фирмы, владеющей 5% или более акций и других интересов, или ее эквивалента, если Заявитель не является корпорацией<br><input checked="" type="checkbox"/> Копия лицензии на предоставление строительных услуг, включая приложение<br><input checked="" type="checkbox"/> официальное письмо о назначении местным представителем, в случае если Заявитель подает заявку от имени субъекта, расположенного за пределами страны<br><input checked="" type="checkbox"/> сертификат качества (наличия ISO2001 и т.д.) и/или прочие схожие сертификаты, аккредитации, награды и почетные грамоты, полученные Заявителем, если таковые имеются, или <b>руководство по обеспечению качества</b> , полная версия, в том числе договор с лабораторией, или Акт от Государственной Инспекции для участия в тендере, действительное на дату подачи заявки.<br><input checked="" type="checkbox"/> сертификаты о соблюдении природоохранных требований, аккредитации, маркировки/ярлыки и прочее подтверждение практики участника конкурса, которая вносит вклад в экологическую устойчивость и сокращение негативного воздействия на окружающую среду (например, использование нетоксичных веществ, вторичного сырья, энергоэффективного оборудования, сокращение выбросов углерода и т.д.), либо в его хозяйственной практике, либо в производимых им товарах<br><input checked="" type="checkbox"/> акт приемки выполненных работ (протоколы окончательного ввода в эксплуатацию в случае местных компаний) по каждому из трех проектных объектов, представляемых в качестве схожего опыта (согласно работам, перечисленным в пункте 32 ниже), в том числе сумма договора (в случае, если она не указана в акте приемки/протоколе, просьба |

|    |  |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----|--|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |  |                                                                                  | <p>приложить договор или иной документ для подтверждения суммы объекта). Договоры без актов приемки (протоколов окончательного ввода в эксплуатацию в случае местных компаний) не могут служить подтверждением схожего опыта</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Финансовый отчет (отчет о прибылях и убытках и баланс) за последние два (2) года</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Письмо об удовлетворительных результатах двух (2) ведущих клиентов с точки зрения суммы договора за последний один (1) год (письма без указания даты не будут рассматриваться)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Письменная подтверждение о гарантийном периоде на работы и использованные материалы</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Вся информация о прошлых и текущих судебных спорах за последние пять (5) лет, в которых участвует Заявитель, с указанием сторон, предмета судебного спора, сумм и окончательного решения в случае, если оно уже вынесено.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Письменное подтверждение (образец согласно разделу 12) того, что в финансовом предложении учтены все прямые и косвенные затраты, все местные налоги левого берега реки Нистру.</p> <p><b>Компании, которые намерены передать по субподряду выполнение каких-либо работ, превышающих 30% предлагаемой суммы, и/или компании, которые намерены передать по субподряду выполнение специальных работ в отношении сетей (снабжения электроэнергией, водоснабжения и канализации, отопление и вентиляция, охранно-пожарная сигнализация и слаботочные сети), дополнительно представляют следующее:</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> свидетельство о регистрации предприятия подрядчика;</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> копия лицензии на предоставление строительных услуг, включая приложение;</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> предварительный договор субподряда на предоставление услуг/выполнение работ (или заявление о намерении передать по субподряду предоставление услуг/выполнение работ) с указанием доли услуг/работ подрядчика в общем объеме работ;</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> подтверждение схожего опыта (с точки зрения услуг/работ, которые должны быть выполнены) как минимум двумя (2) актами приемки выполненных работ (протоколами окончательного ввода в эксплуатацию).</p> |
| 27 |  | Прочие документы, которые должны быть представлены для установления соответствия | не применимо                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|    |      |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----|------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 28 | С.15 | Структура технической заявки и перечень документов, которые должны быть поданы | <p> <input checked="" type="checkbox"/> Бланк подачи заявки (согласно разделу 4);<br/> <input checked="" type="checkbox"/> Банковская гарантия по заявке (согласно разделу 8);<br/> <input checked="" type="checkbox"/> перечень основных квалифицированных сотрудников, их резюме и профессиональные сертификаты* (действительные на дату подачи документов);<br/> <input checked="" type="checkbox"/> перечень сотрудников, которые будут участвовать в работах по реконструкции, и письменное подтверждение о покрытии социального и медицинского страхования предлагаемого персонала;<br/> <input checked="" type="checkbox"/> перечень специализированного оборудования, содержащий информацию о модели и годе изготовления каждого наименования (участники конкурса должны указать, является ли оборудование их собственным оборудованием или арендованным): <ul style="list-style-type: none"> <li>– единицы транспортного и специализированного оборудования, которые должны подтверждаться правами собственности или договором аренды и наличием действующего разрешения в соответствии с национальным законодательством;</li> <li>– метрологическое оборудование и контрольно-измерительные приборы, которые должны подтверждаться метрологическим сертификатом;</li> </ul> <input checked="" type="checkbox"/> перечень истекших и/или действующих договоров в отношении схожих проектных объектов объектов (с точки зрения работ, требуемых разделом 3а: <i>Перечень требований и технические спецификации</i> пункт 2 <i>Состав работ</i>) за последние пять (5) лет с указанием выгодополучателя (в том числе контактные данные), суммы договора и периода его исполнения;<br/> <input checked="" type="checkbox"/> диаграмма выполнения работ (график исполнения работ во времени), например, диаграмма Ганта;<br/> <input checked="" type="checkbox"/> должным образом заполненный прейскурант (согласно разделу 7) <u>надлежащим образом подписанный и заверенный печатью Заявителя</u>;<br/> <input checked="" type="checkbox"/> соответствующие ведомости объемов работ и расхода материалов (согласно приложениям 1–2) (F7) <u>с должной печатью сертифицированного специалиста по составлению смет</u>;<br/> <input checked="" type="checkbox"/> должным образом заполненный каталог единичных расценок (F5) <u>с должной печатью сертифицированного специалиста по составлению смет</u>;<br/> <input checked="" type="checkbox"/> должным образом заполненный каталог ресурсов (F3) <u>с должной печатью сертифицированного специалиста по составлению смет</u>. </p> <p>*) Для юридических лиц, зарегистрированных на левом берегу Днестра, аттестация специалистов должна быть подтверждена предоставлением копий</p> |
|----|------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|    |        |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----|--------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |        |                                                            | аттестата/диплома о соответствующем образовании и трудовой книжки.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 29 | С.15.2 | Ожидаемая самая поздняя дата начала исполнения договора    | 02 октября 2017 года<br><br>Возможно, объем некоторых работ будет сокращен на величину в разрешенных пределах +/- 25%.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 30 | С.15.2 | Ожидаемая максимальная продолжительность действия договора | 6 месяцев                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 31 |        | ПРООН заключит договор:                                    | <input checked="" type="checkbox"/> только с одним претендентом                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 32 | F.34   | Критерии заключения договора и оценки заявки               | <p><b><u>Критерии заключения договора</u></b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Недискреционные критерии “Соответствует/не соответствует” в отношении подробного содержания перечня требований и технических спецификаций; и</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Полное соответствие с критериями оценки заявки перечисленными ниже</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Из соответствующих с технической точки зрения заявок договор заключается с Заявителем, предлагающим наименьшую цену.</p> <p><b><u>Критерии оценки заявки</u></b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> минимальное число лет опыта исполнения схожих объектов (с точки зрения работ, требуемых разделом За: <i>Перечень требований и технические спецификации пункт 2 Состав работ</i>) договоров: 5 (пять);</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> средний оборот за последние 3 года должен составлять не менее (в случае консорциума применяется только к ведущей компании) 400 000 долл. США;</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> минимальное число схожих строительных объектов (с точки зрения работ, требуемых разделом За: <i>Перечень требований и технические спецификации пункт 2 Состав работ</i>) осуществлённых в Приднестровском регионе за последние 5 лет (в случае консорциума применяется к обеим ведущей компании и компании-партнёру) — 3 при стоимости каждого строительного объекта не менее 170 000 долл. США;</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> полное соответствие заявки техническим требованиям заявленным в Дефектном акте (согласно приложению 1);</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> гарантия в отношении работ и материалов — минимум 3 года;</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> фактическая способность осуществить всю деятельность, включая ввод в эксплуатацию, в предлагаемые сроки, которые не должны превышать 150 календарных дней;</p> |

|  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  | <p>☒ достаточные кадровые ресурсы для качественного и своевременного выполнения работ — минимальный основной персонал:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) один (1) сертифицированный* бригадир;</li> <li>(2) Один (1) сертифицированный* электрик;</li> <li>(3) Один (1) сертифицированный* специалист по водоснабжению и канализации;</li> <li>(4) Один (1) сертифицированный* специалист по отоплению и вентиляции.</li> </ol> <p>*) в случае юридических лиц с левого берега р. Днестр сертификация специалистов подтверждается путем представления копий аттестата/диплома о соответствующем образовании и трудовой книжки.</p> <p><b><u>Будут служить основанием для дисквалификации Заявителя следующие ситуации:</u></b></p> <p>☒ Непредставление одного из следующих документов:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Банковская гарантия о подаче заявки в требуемом размере и сроке (согласно пункту 9 выше);</li> <li>• должным образом заполненный прейскурант (согласно разделу 7);</li> <li>• должным образом заполненные ведомости объемов работ и расхода материалов (согласно приложениям 1–2) (F7), в том числе каталог единичных расценок (F5) и каталог ресурсов (F3);</li> <li>• акт приемки выполненных работ (протоколы ввода в эксплуатацию в случае национальных компаний) по каждому из трех строительных объектов, представляемых в качестве схожего опыта (перечисленных в пункте 32 выше), в том числе сумма договора (в случае, если она не указана в акте приемки/протоколе, просьба приложить договор или протокол приемки работ). <u>Договоры без актов приемки (протоколов ввода в эксплуатацию в случае местных компаний) не могут служить подтверждением схожего опыта.</u></li> </ul> <p>☒ В случае выявления следующих изменений в представленных ведомостях объемов работ и расхода материалов:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• изменения в кодах требуемых работ*;</li> <li>• изменения в объеме требуемых работ*;</li> <li>• изменения в объемах ресурсов в нормах расхода материалов, трудовых ресурсов и инструментария*;</li> <li>• изменения в коэффициенте норм*;</li> <li>• предложение оплаты труда ниже среднего, предусмотренного действующим национальным законодательством (помимо ситуации, когда получено и представлено соответствующее подтверждение соответствующих органов, согласно ИНФОРМАЦИИ № 05-1149 от 12.05.2017 о порядке определения стоимости объектов</li> </ul> |
|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|    |      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----|------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |      |                                                    | <p>строительства с 1 мая 2017 года - стр. 2 <a href="http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;lang=1&amp;id=364917">http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;lang=1&amp;id=364917</a>).</p> <p>*) При составлении ведомостей объемов работ и расхода материалов просьба руководствоваться Национальной нормативной основой в строительстве согласно НКМ Л. 01.01-2012 и Положением о государственных закупках работ (<a href="http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;lang=1&amp;id=347161">http://lex.justice.md/index.php?action=view&amp;view=doc&amp;lang=1&amp;id=347161</a> <a href="http://mdrc.gov.md/public/files/NCM_L.01.01_PROJECT.pdf">http://mdrc.gov.md/public/files/NCM_L.01.01_PROJECT.pdf</a> <a href="http://lex.justice.md/md/295702/">http://lex.justice.md/md/295702/</a>).</p> <p>Серьезные отклонения от положений этих документов будут служить основаниями для отказа в допуске к участию в конкурсе.</p>                                                                                                    |
| 33 | Е.29 | Действия после допуска к участию в конкурсе        | <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Проверка точности, правильности и подлинности информации, указанной участником конкурса в представленных юридических, технических и финансовых документах;</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> подтверждение степени соответствия требованиям ИУК и критериям оценки исходя из установленного до настоящего времени оценочной группой;</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> направление запросов в государственные органы, в юрисдикции которых находится участник конкурса, и любой прочий субъект, который, возможно, осуществлял деятельность с участником конкурса, и проверка информации в них;</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> направление запросов другим предыдущим клиентам о качестве исполнения действующих или предыдущих договоров и проверка информации в них;</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> физический осмотр завода, фабрики, филиалов или иных мест, в которых имеет место деятельность, с уведомлением или без уведомления участника конкурса.</li> </ul> |
| 34 |      | Условия для определения вступления договора в силу | <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Подписание обеими сторонами</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 35 |      | Прочая информация, связанная с ИУК                 | <p>Дополнительная информация, инструкции и/или изменения и дополнения, внесенные в конкурсную документацию, публикуются на веб-сайте конкурсов ПРООН Молдова:</p> <p><a href="http://www.undp.md/tenders/index.shtml">http://www.undp.md/tenders/index.shtml</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## Раздел 3а: Перечень требований и технические спецификации

---

### 1. Контекст

Общая цель программы «Поддержка мер укрепления доверия» (программы ПМУД) состоит в том, чтобы содействовать созданию атмосферы доверия и сотрудничества между берегами реки Нистру/Днестр, что откроет новый взгляд на общие интересы и общее будущее людей на обоих берегах реки и при этом будет отвечать насущным потребностям развития. Программа ПМУД служит основой для осуществления деятельности по развитию по обе стороны зоны безопасности на обоих берегах реки Нистру/Днестр, включающей ряд видов деятельности, которые укрепляют, упорядочивают и активизируют взаимодействие в противном случае разделенных обществ с целью сделать это взаимодействие нормой.

Программа ПМУД состоит из двух главных компонентов: Проект развития бизнеса и Проект поддержки местных сообществ, имеющих возможности, и инфраструктуры. По компоненту поддержки местных сообществ, имеющих возможности, и инфраструктуры Программа ПМУД имеет своей целью устранить барьеры на пути сотрудничества путем повышения доверия и расширения возможностей задействия широкого круга субъектов. Как минимум 60 местных субъектов повысят свой потенциал содействия устойчивому и инклюзивному развитию, и в зоне безопасности на обоих берегах реки будет осуществлено 30 проектов развития социальной инфраструктуры, также содействующих контактам между людьми и взаимодействию между берегами реки. Проекты будут сосредоточены на восстановлении ключевых социальных институтов (таких как учебные заведения, медицинские учреждения) и улучшении важнейших объектов физической инфраструктуры (транспортной, сетей водоснабжения и канализации и инфраструктуры управления отходами).

Для того, чтобы добиться ощутимого эффекта, программа будет оказывать поддержку средним инфраструктурным проектам. Предполагается, что приблизительно 100 000 женщин и мужчин извлекут для себя непосредственную пользу из осуществления программы.

Ожидается, что вышеизложенная деятельность принесет два вида результатов. С одной стороны, она будет способствовать повышению способности целевых местных сообществ осуществлять более эффективное планирование на более прозрачной, инклюзивной и подотчетной основе путем вовлечения наиболее уязвимых членов местных сообществ с учетом потребностей людей в процессах местного участия. С другой стороны, повышение уровня вовлеченности местных сообществ обеспечит более долгосрочную устойчивость и участие местных сообществ в деятельности по укреплению доверия.

В июне-июле 2016 года Программа ПМУД проводила открытый конкурс заявок. На основе проведенного конкурса было отобрано для осуществления 5 проектных предложений. ПРООН Молдова разработаны необходимые ведомости объемов работ и расхода материалов для осуществления предлагаемых инфраструктурных проектов.

### 2. Состав работ

ПРООН ищет компании или консорциум компаний, имеющие фактический опыт осуществления строительных работ на левом берегу реки Днестр. Состав работ включает осуществление демонтажных работ, строительство стен, замену окон и дверей, строительство/ремонт кровли, внутренние и внешние отделочные работы, монтаж вентиляционных и отопительных систем, монтаж внутренней и внешней электрической системы, монтаж внутренних и внешних сетей водоснабжения и канализации, монтаж

охранно-пожарной сигнализации и слаботочных сетей, работы по благоустройству территории, предварительный и окончательный ввод в эксплуатацию одного (1) проекта социальной инфраструктуры, расположенного в городе Тирасполь. За транспортировку материалов отвечает подрядчик. Отходы, образовавшиеся в результате выполненных строительных работ, будут вывозиться подрядчиком на санкционированные свалки.

Подробные технические спецификации и требуемые работы описаны в приложении 1 к настоящему приложению к участию в конкурсе.

Подрядчик поставляет всю рабочую силу, материалы, оборудование, расходные материалы, транспорт, машины, инструменты и перевозки, необходимые для исполнения настоящего договора, и выполняет все работы в соответствии с местными стандартами и требованиями в строительстве.

Предусматривается, что работы включают следующую деятельность:

- **строительные работы и монтаж требуемого оборудования:** демонтажные работы, строительство стен, монолитные работы, замена дверей, внутренние и внешние отделочные работы, монтаж вентиляционной системы, монтаж внешних и внутренних электрических систем, монтаж внутренних и внешних сетей водоснабжения и канализации, работы по благоустройству территории, работы по мелиорации земли и т.д.
- **ввод в эксплуатацию** всех поставленных систем, оборудования, материалов и строительных работ, включая выполнение требуемых контрольных замеров результатов.

Подрядчик обеспечивает осуществление всех строительных и монтажных работ в соответствии с ведомостью объемов работ и расхода материалов, местными стандартами качества и требованиями в строительстве и их надлежащую координацию с представителями собственников здания, местного муниципалитета, компании, составившей ведомость объемов работ и расхода материалов, выполняющей роль технического надзора, и представителями ПРООН Молдова. Местные власти будут оказывать содействие подрядчику в получении и запросе согласований в соответствующих случаях.

### 3. Объект

| № | Название проекта                                                       | Местное сообщество/район | Контактное лицо                                                                                                                                                                             |
|---|------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Реконструкция Центра для оказания помощи женщинам в кризисной ситуации | г. Тирасполь             | Александр ГОНЧАР,<br>заместитель директора<br>Центра Резонанс,<br>тел.: +373 693 00076, +00<br>373 777 51482,<br><a href="mailto:civicinitiatives@gmail.com">civicinitiatives@gmail.com</a> |

**Посещение объекта:** участникам конкурса рекомендуется посетить и осмотреть объект и его окрестности и получить всю информацию, возможно, необходимую для подготовки заявки и заключения договора. Участникам конкурса следует организовать посещения объекта за свой счет и скоординировать посещения объекта со следующим контактным лицом в ПРООН:

Андрей ВАСИЛАКИ, Координатор проекта/инженер-строитель ([andrei.vasilachi@undp.org](mailto:andrei.vasilachi@undp.org)), тел.: +373 22 839-872.

#### **4. Механизмы управления**

За строительным проектом будет осуществлять мониторинг назначенный инженер ПРООН, который будет систематически посещать объект с целью мониторинга. Помимо этого, ПРООН нанята компания, которая будет осуществлять технический надзор для мониторинга текущей строительной деятельности.

#### **5. Требуемые результаты**

Требуемыми важными результатами являются следующие:

- Результат 1:** Выполнение всех строительных работ, поставка и монтаж всего оборудования в течение **120 календарных дней** с даты подписания договора.
- Результат 2:** Предварительная сдача в эксплуатацию на этапе завершения работ в течение **135 календарных дней** с даты подписания договора.
- Результат 3:** Окончательная сдача в эксплуатацию строительных работ в течение **150 календарных дней** с даты подписания договора.

Общий срок выполнения работ по договору составляет 150 календарных дней с даты подписания договора. Все обязательные задания подрядчика должны быть выполнены и утверждены инженером до последнего рабочего дня/к последнему рабочему дню договорного периода.

#### **6. Сдача в эксплуатацию работ**

После завершения всех строительных работ, надлежащего монтажа и испытания оборудования создается комитет по предварительной и окончательной сдаче в эксплуатацию. Ответственность за организацию комитетов по сдаче в эксплуатацию несут организация-выгодополучатель и назначенный технический инспектор. Привлеченная по договору компания отвечает за представление всей необходимой документации.

#### **7. Гарантийный период**

Гарантийный период начинается в день приемки и составляет минимум 3 (три) года.